

Porównanie tłumaczeń Łukasza 21:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczył zaś i pewną wdowę ubogą rzucającą tam dwa pieniążki
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zobaczył też pewną wdowę, bardzo ubogą, która wrzucała tam dwa leptony.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zobaczył zaś pewną wdowę ubogą rzucającą tam pieniążki dwa,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczył zaś i pewną wdowę ubogą rzucającą tam dwa pieniążki

¹⁾ Lepton, λεπτόν : 1/8 assariona, 1/16 denara, który był średnią zapłatą za dwanaście godzin pracy najemnika. Wdowa, rzucając dwa leptony, wrzuciła tyle, ile płacono za kwadrans pracy najemnika.